

Constituents of *Crataegus pinnatifida* var. *psilosa* Leaves (II) —Flavonoids from BuOH Fraction—

In Se Oh, Wan Kyunn Whang and Il Hyuk Kim

College of Pharmacy, Chung-Ang University, Seoul 156-756, Korea

(Received May 2, 1994)

The studies were carried out to evaluate the constituents in the leaves of *Crataegus pinnatifida* var. *psilosa* (Rosaceae) continuously. From the BuOH fraction of the MeOH extract, four flavonoid compounds, hyperoside (1), vitexin (2), 2''-O-rhamnosylvitexin (3) and quercetin-3-O- α -L-rhamnopyranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -D-galactopyranoside (4) were isolated and identified on the basis of their physico-chemical properties and spectroscopic evidences by comparison with authentic samples.

Key words: *Crataegus pinnatifida* var. *psilosa*(Rosaceae), Leaves, Hyperoside, Vitexin, 2''-O-Rhamnosylvitexin, Quercetin-3-O- α -L-rhamnopyranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -D-galactopyranoside

INTRODUCTION

In the previous paper (Oh *et al.*,1993), the isolation of ursolic acid, a mixture of phytosterol, psilosin and (–)epicatechin from the leaves of *Crataegus pinnatifida* var. *psilosa* (Rosaceae) were reported. In the course of continuous work on the same plant, four additional compounds were isolated from the BuOH fraction of *Crataegus pinnatifida* var. *psilosa* leaves.

MATERIALS AND METHODS

Instruments

Melting point was obtained on Electrothermal IA 8100. IR and UV spectra were measured on a Shimadzu IR-435 and Varian Cary-3 spectrophotometer respectively. ^1H -(200 MHz) and ^{13}C -(50 MHz) NMR were recorded on a Bruker AM-200 NMR spectrometer. EI-MS was taken on a GC-MS/MS-DS, TSQ-700 mass spectrometer and SI-MS was taken on a HITACHI M-2000 by the direct inlet method. GC was carried out to identify sugars by the usual manner with a Shimadzu GC-14A.

Plant Material

The leaves of *Crataegus pinnatifida* var. *psilosa* were collected in July (1992) at Mt. Kwang Duk of Kang

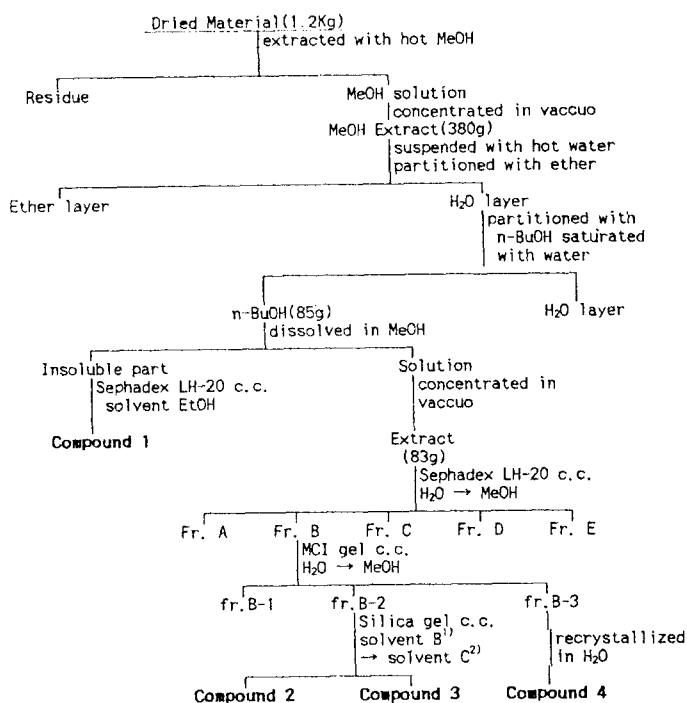
Won Do. After depositing the voucher specimen at the Department of Pharmaceutical Botany, College of Pharmacy, Chung-Ang University. We used for experiment after crushed and air-dried.

Extraction and Isolation

The dried material (1.2 kg) was extracted with hot MeOH. The MeOH extracts were suspended in H_2O and partitioned with Ether and n-BuOH, successively. After 85 g of the n-BuOH extracts was dissolved in MeOH, the insoluble fraction was subjected to Sephadex LH-20 column chromatography with EtOH to afford compound 1 and the soluble fraction was chromatographed on Sephadex LH-20 column with $\text{H}_2\text{O} \rightarrow \text{MeOH}$ (gradient 0 to 100%) to obtain fraction A \rightarrow fraction E. Compound 2, compound 3 and compound 4 were isolated by MCI gel and silica gel column chromatography from fraction B as show in Scheme 1.

Compound 1: Compound 1 was obtained by crystallization from MeOH to yield a yellow powder. mp 229-239 $^\circ$; $[\alpha]_D^{20} = -74.0^\circ$ (c, 0.5, pyridine); IR ν_{max} (cm^{-1}): 3300 (OH), 1655 (C=O); UV λ_{max} (nm): 258, 362; ^1H -NMR (200 MHz, DMSO-d_6) δ : 12.65 (1H, s, 5-OH), 7.67 (1H, dd, $J=2.2, 8.5$ Hz, H-6'), 7.51 (1H, d, $J=2.2$ Hz, H-2'), 6.82 (1H, d, $J=8.5$ Hz, H-5'), 6.40 (1H, d, $J=2.0$ Hz, H-8), 6.21 (1H, d, $J=2.0$ Hz, H-6), 5.39 (1H, d, $J=7.6$ Hz, H-1''); ^{13}C -NMR: see Table I; SI-MS (m/z): 465 $[\text{M}+\text{H}]^+$, 303 $[\text{M}+\text{H}-\text{Hexose}]^+$.

Correspondence to: Il Hyuk Kim, College of Pharmacy, Chung-Ang University, Seoul 156-756, Korea



Scheme 1. Isolation of Compound 1, 2, 3 and 4 from n-BuOH extract.

- 1) Solvent B = CHCl_3 : MeOH : H_2O (80 : 25 : 2.5)
 2) Solvent C = CHCl_3 : MeOH : H_2O (60 : 35 : 8)

Compound 2: Compound 2 was obtained by crystallization from MeOH to yield a yellow powder. mp 227-228°; $[\alpha]_D = -38.0^\circ$ (c, 0.5, pyridine); IR ν_{max} (cm^{-1}): 3400 (OH), 1645 (C=O); UV λ_{max} (nm): 269, 325; $^1\text{H-NMR}$ (200 MHz, DMSO- d_6) δ : 13.13 (1H, s, 5-OH), 8.00 (2H, d, $J=8.4$ Hz, H-2', 6'), 6.92 (2H, d, $J=8.4$ Hz, H-3', 5'), 6.71 (1H, s, H-3), 6.29 (1H, s, H-6), 4.72 (1H, d, $J=9.8$ Hz, H-1''); $^{13}\text{C-NMR}$: see Table I; SI-MS (m/z): 433 $[\text{M}+\text{H}]^+$, 283.

Compound 3: Compound 3 was obtained by crystallization from MeOH to yield a yellow powder. mp 224-226°; $[\alpha]_D = -60.0^\circ$ (c, 0.5, pyridine); IR ν_{max} (cm^{-1}): 3300 (OH), 1654 (C=O); UV λ_{max} (nm): 269, 331; $^1\text{H-NMR}$ (200 MHz, DMSO- d_6) δ : 13.17 (1H, s, 5-OH), 8.10 (2H, d, $J=8.7$ Hz, H-2', 6'), 6.95 (2H, d, $J=8.7$ Hz, H-3', 5'), 6.81 (1H, s, H-3), 6.30 (1H, s, H-6), 5.00 (1H, s, H-1'''), 4.80 (1H, d, $J=10.0$ Hz, H-1''), 0.50 (3H, d, $J=6.1$ Hz, rhamnosyl CH_3); $^{13}\text{C-NMR}$: see Table I; EI-MS (m/z): 578 $[\text{M}]^+$, 433, 283.

Compound 4: Compound 4 was obtained by crystallization from H_2O to yield yellow needles. mp 186-188°; $[\alpha]_D = -81.7^\circ$ (c, 0.6, pyridine); IR ν_{max} (cm^{-1}): 3390 (OH), 1655 (C=O); UV λ_{max} (nm): 258, 360; $^1\text{H-NMR}$ (200 MHz, DMSO- d_6) δ : 7.63 (1H, dd, $J=2.1, 8.5$ Hz, H-6'), 7.50 (1H, d, $J=2.1$ Hz, H-2'), 6.79 (1H, d, $J=8.5$ Hz, H-5'), 6.37 (1H, d, $J=2.0$ Hz, H-8), 6.16 (1H, d, $J=2.0$ Hz, H-6), 5.29 (1H, d, $J=7.5$ Hz, H-1''),

Table I. $^{13}\text{C-NMR}$ spectral data of compound 1, 2, 3 and 4 (pyridin- d_5 , 50 MHz)

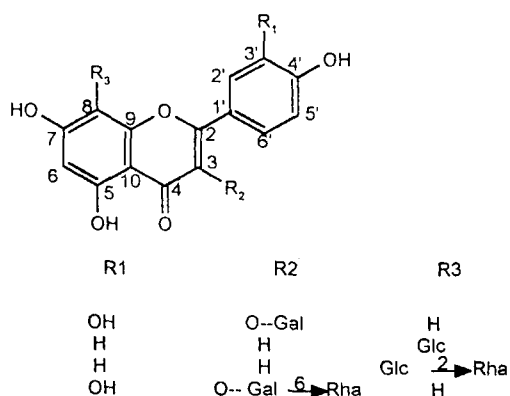
Carbon No.	Compound 1	Compound 2	Compound 3	Compound 4
2	156.4	164.1	164.6	156.3
3	133.7	102.6	103.1	133.4
4	177.7	182.3	182.6	177.2
5	161.4	160.6	161.6	161.1
6	98.9	98.3	99.2	98.6
7	164.3	162.7	162.9	164.3
8	93.7	104.2	104.7	93.5
9	156.4	156.3	156.4	156.3
10	104.1	104.8	105.0	103.7
1'	121.4	121.8	122.2	121.8
2'	115.4	129.1	129.5	115.1
3'	145.0	116.0	116.5	144.7
4'	148.6	161.3	161.1	148.4
5'	116.1	116.0	116.5	115.8
6'	122.2	129.1	129.5	120.9
Galactose				
1''	102.0			101.9
2''	71.4			71.0
3''	73.4			72.9
4''	68.1			67.9
5''	76.0			73.4
6''	60.3			65.0
Glucose				
1'''		73.8	72.5	
2'''		70.9	75.7	
3'''		78.6	80.6	
4'''		70.7	70.6	
5'''		82.0	82.1	
6'''		61.5	61.7	
Rhamnose				
1''''			101.1	99.9
2''''			70.6	70.5
3''''			70.8	70.3
4''''			72.1	71.8
5''''			68.8	68.2
6''''			18.2	17.8

4.40 (1H, s, H-1'''), 1.07 (3H, d, $J=6.0$ Hz, rhamnosyl CH_3); $^{13}\text{C-NMR}$: see Table I; EI-MS (m/z): 610 $[\text{M}]^+$, 302, 153.

Hydrolysis of Compound 1, 3 and 4: Compound 1, 3 and 4 (each 20 mg) were hydrolyzed by using a known procedure. The hydrolysate was diluted with H_2O and extracted with CHCl_3 . The residue from the CHCl_3 extract was chromatographed on a Sephadex LH-20 column using an eluting solvent system of EtOH. The elutes were concentrated, and the residues were recrystallized from MeOH. The compounds obtained were identified by direct comparison with authentic samples. After being neutralized with Amberlite MB-3, the filtrate was concentrated to a small volume, and examined by TLC and G.C., to identify the type of sugar moiety from compound 1, 3 and 4.

RESULTS AND DISCUSSION

The n-butanol soluble fraction of the methanol ext-



ract of the leaves of *Crataegus pinnatifida* var. *psilosa* was successively chromatographed on silica gel, MCI gel and Sephadex LH-20 gel.

Two compounds (compound 1, 4) were identified as flavonol O-glycosides and the remaining two compounds (compound 2, 3) were identified as flavone C-glycosides.

Compound 1, a yellow powder, mp 229-239°, was insoluble in CHCl₃, ether and acetone but soluble in MeOH. Compound 1 was detected by FeCl₃ and Mg-HCl as a positive reaction, suggesting it to be a flavonoid. The broad band hydroxyl absorption at 3300 cm⁻¹, the conjugated carbonyl absorption of the γ-pyrone functionality at 1655 cm⁻¹, a strong absorption of the aromatic ring at 1610, 1550 and 1505 cm⁻¹ were observed. The UV λ_{max} absorbances of compound 1, 258 and 362 nm (in MeOH), were appeared in a typical pattern of the flavonol. Upon treatment with various shift reagents, compound 1 showed the typical pattern of the quercetin type flavonoids (Markham, 1982; Mabry et al., 1970). The SIMS spectrum showed a molecular ion at m/z 465 (M+H)⁺ and other fragment ions at m/z 311 (RDA, B ring), 153 (RDA, A ring) and 303 (M+H-Hexose).

The ¹H-NMR spectrum (DMSO-d₆) showed a doublet signal at δ 7.67 (1H, J=2.2, 8.5 Hz, H-6'), a doublet signal at δ 7.51 (1H, J=2.2 Hz, H-2') and a doublet signal at δ 6.82 (1H, J=8.5 Hz, H-5') on the B ring. The resonances at δ 6.40 and δ 6.21 were assigned to H-8 (J=2.0 Hz) and H-6 (J=2.0 Hz), respectively. The anomeric proton signal δ 5.39 at (J=7.6 Hz) supported our assignment for the β-configuration. ¹³C-NMR spectrum (DMSO-d₆) showed a carbonyl signal at δ 177.7 (C-4), and a disubstituted methylene signal at δ 133.7 (C-3). Also the C-3' and C-4' of the B ring appeared at δ 145.0 and δ 148.6, respectively indicating substitution (Harbone et al., 1982). Carbon signals of the sugar moiety were found at δ 102.0, δ 71.4, δ 73.4, δ 68.1, δ 76.0 and δ 60.3 (Agrawal, 1989). On hydrolysis, compound 1 gave quercetin and galactose.

These data suggest that compound 1 is quercetin-

3-O-β-D-galactopyranoside (hyperoside), and melting point and other physical data were identical with those of an authentic sample.

Compound 2, a yellow powder, mp 227-228°, was insoluble in CHCl₃ and ether but soluble in MeOH. Compound 2 was detected by FeCl₃ and Mg-HCl as a positive reaction, suggesting it to be a flavonoid. The broad band hydroxyl absorption at 3400 cm⁻¹, the conjugated carbonyl absorption of the γ-pyrone functionality at 1645 cm⁻¹ and a strong absorption of the aromatic ring at 1614, 1507 and 1440 cm⁻¹. The UV λ_{max} absorbances of compound 2, 269 and 325 nm (in MeOH), were appeared in a typical pattern of the flavone. Upon treatment with various shift reagents, compound 2 showed the typical pattern of apigenin type flavonoids (Markham, 1982; Mabry et al., 1970). The SIMS spectrum showed a molecular ion at m/z 433(M+H)⁺ and a fragment ion at m/z 283 which is the aglycone fragment containing a CH₂ remnant of C-linked sugar. The ¹H-NMR spectrum (DMSO-d₆) (Kim et al., 1993) showed two doublet signal at δ 8.00 (2H, J=8.4 Hz, H-2', 6') and δ 6.92 (2H, J=8.4 Hz, H-3', 5') on the B ring. Singlet signals at δ 6.71 and δ 6.29 were assigned to H-3 and H-6 the on A ring, respectively. The anomeric proton signal of sugar showed β configuration at δ 4.72 (J=9.8 Hz). ¹³C-NMR spectrum (DMSO-d₆) showed a carbonyl signal at δ 182.3 (C-4), and a non-substituted carbon signal at δ 102.6 (C-3). The C-4' of the B ring revealed substitution at δ 161.3. Compound 2 was C-glycoside (Kashnikova, 1984), and carbon signals of the sugar moiety were confirmed at δ 73.8, δ 70.9, δ 78.6, δ 70.7, δ 82.0 and δ 61.5. There was no reaction upon attempted acid hydrolysis.

These data suggest that compound 2 is apigenin-8-C-β-D-glucopyranoside (vitexin), and melting point and other physical data were identical with those of an authentic sample.

Compound 3, a yellow powder, mp 224-226°, was insoluble in CHCl₃, ether and acetone but soluble in MeOH and H₂O. Compound 3 was detected by FeCl₃ and Mg-HCl as a positive reaction, suggesting it to be a flavonoid. The IR and UV spectra were similar to compound 2. Therefore aglycone of compound 3 was determined to be an apigenin same as compound 2. The EIMS spectrum showed a molecular ion at m/z 578 (M⁺) and a fragment ion at m/z 283 due to the removal of a C-linked sugar and a methyl pentose from the aglycone unit. The ¹H-NMR (DMSO-d₆) and ¹³C-NMR (DMSO-d₆) (Nikolov et al., 1982; Bykov et al., 1973) spectra were similar to compound 2, but it appeared that there is additional one mole of rhamnose. In the C-NMR, C-2'' of glucose was shifted downfield (4.3 ppm) and adjacent carbon (c-1'') was shifted upfield (1.4 ppm) relative to compound 2. Therefore rhamnose of terminal sugar was attached to C-2'' of

glucose (Harborne *et al.*, 1982). On the acid hydrolysis, a vitexin as aglycone part and a rhamnose as sugar part were obtained. Rhamnose was identified by G.C. after prepared derivative with TMS. These data suggest that compound **3** is apigenin-8-C- α -L-rhamnopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside (2''-O-rhamnosylvitexin), and melting point and other physical data were identical with those of an authentic sample.

Compound **4**, a yellow needle crystal (in H₂O), mp 186-188°, was insoluble in CHCl₃ and ether but soluble in MeOH and EtOH. Compound **4** was detected by FeCl₃ and Mg-HCl as a positive reaction, suggesting it to be a flavonoid. The IR (Nikolov, 1973) and UV spectra was similar to compound **1**. Therefore aglycone of compound **4** was supposed to be apigenin same as compound **1**. The EIMS spectrum showed a molecular ion at m/z 610 (M⁺) and a fragment ion at m/z 302 (M⁺-Hexose-methyl pentose). The ¹H-NMR (DMSO-d₆) (Bykov *et al.*, 1973) and ¹³C-NMR (DMSO-d₆) spectra were similar to compound **1**, but there appeared additional one mole of rhamnose. In the C-NMR, C-6'' of galactose was shifted downfield (4.2 ppm) and adjacent carbon (c-5'') was shifted upfield (2.4 ppm). Therefore rhamnose of terminal sugar conjugated with the C-6'' of galactose (Harborne *et al.*, 1982). On the acid hydrolysis, a quercetin as aglycone part and a rhamnose and a galactose as sugar part were obtained. Sugars were identified by G.C. after prepared derivative with TMS.

These data suggested that compound **4** was quercetin-3-O- α -L-rhamnopyranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -D-galactopyranoside, and melting point and other physical data

were identical with those of an authentic sample.

REFERENCES CITED

- Agrawal, P. K., Carbon-13 NMR of flavonoids, Elsevier, 292 (1989).
- Bykov, V. I. and Glyzin, V. I., Flavonoids of genus *Crataegus*, Structure of bioquercetin. *Khim. Prir. Seodin.*, 9(4), 557-558 (1973).
- Harborne, J. B. and Marbry, T. J., The flavonoids-Advances in Research-, Chapman and Hall, 37 (1982).
- Kashinova, M. V., Flavonoids of the flowers of *Crataegus sanguinea*. *Khim. Prir. seodin.*, 20(1), 108 (1984).
- Kim, J. S. and Kim, I. H., Pharmaco-constituents of *Crataegus pinnatifida* var. *pubescens*. *Yakhak Hoeji*, 37(2), 193-197 (1993).
- Marbry, J., Markham, K. R. and Thomas, M. B., The systematic identification of flavonoids, Springer-Verlag, 35 (1970).
- Markham, K. R., Techniques of flavonoid identification, Academic Press, 36 (1982).
- Markham, K. R., *ibid*, 87 (1982).
- Nikolov, N., Flavonoid composition of *Crataegus monogyna*. *Farmatsiya*, 23(6), 3-5 (1973).
- Nikolov, N., Seligmann, O., Wagner, H., Horowitz, R. M. and Gentili, B., New flavonoid glycosides from *Crataegus monogyna* and *Crataegus pentagyna*. *Planta Medica*, 44(1), 50-53 (1982).
- Oh, I. S. and Kim, I. H., Pharmaco-constituents of *Crataegus pinnatifida* var. *psilosa*. *Yakhak Hoeji*, 37(5), 476-482 (1993).